I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EURATOM, EGKS, EEG) Nr. 1442/69 VAN DE RAAD

van 23 juli 1969

tot wijziging van Verordening nr. 422/67/EEG en nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben (1), inzonderheid op artikel 6, alsmede op de artikelen 20 en 21 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen (2),

Overwegende dat de Raad de wedden, vergoedingen en pensioenen van de Voorzitter en de leden van de Commissie, van de President, de rechters en de griffier van, alsmede van de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie, benevens alle vergoedingen welke als beloning kunnen gelden, moet vaststellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom van de Raad van 25 juli 1967 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de Voorzitter en de leden van de Commissie, de President, de rechters en de griffier van, alsmede de advocaten-generaal bij het Hof van Justitie (3), gewijzigd bij Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 262/68 van de Raad van 29 februari 1968 (4), wordt met ingang van 1 oktober 1968 als volgt gewijzigd :

a) Artikel 2 wordt als volgt gelezen :

„*Artikel 2*

1. Het maandelijkse basissalaris van de leden van de Commissie wordt als volgt vastgesteld :

Voorzitter	Bfr. 122.100,
Vice-Voorzitter	Bfr. 110.400,
Lid	Bfr. 99.000.

2. Het maandelijkse basissalaris van de leden van het Hof wordt als volgt vastgesteld :

President	Bfr. 122.100,
Rechter of advocaat-generaal	Bfr. 99.000,
Griffier	Bfr. 89.200."

b) De leden 2 en 3 van artikel 4 worden als volgt gelezen :

„2. De leden van de Commissie ontvangen een maandelijkse representatietoelage, en wel :

Voorzitter	Bfr. 23.800,
Vice-Voorzitter	Bfr. 15.300,
Lid	Bfr. 10.200.

3. De leden van het Hof ontvangen een maandelijkse representatietoelage, en wel :

President	Bfr. 23.800,
Rechter of advocaat-generaal	Bfr. 10.200,
Griffier	Bfr. 9.300.

De Kamerpresidenten ontvangen bovendien voor de duur van hun mandaat een ambtsvergoeding van Bfr. 13.600 per maand."

Artikel 2

De pensioenen en vergoedingen, waarop op 1 oktober 1968 uit hoofde van de artikelen 7, 8, 9, 10, 15

(1) PB nr. 152 van 13. 7. 1967, blz. 2.
(2) PB nr. 152 van 13. 7. 1967, blz. 13.
(3) PB nr. 187 van 8. 8. 1967, blz. 1.
(4) PB nr. L 57 van 5. 3. 1968, blz. 2.

en 20 van Verordening nr. 422/67/EEG, nr. 5/67/Euratom een aanspraak bestond, worden op de grondslag van de bepalingen van artikel 1 met ingang van dezelfde datum herzien.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 23 juli 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. M. A. H. LUNS